Naciones Unidas A/AC.183/SR.330

Asamblea General

Distr. general
13 de mayo de 2011
Español
Original: inglés

Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino

Acta resumida de la 330ª sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el viernes 21 de enero de 2011, a las 11.00 horas

Presidente interino: Sr. Ban Ki-moon . . . . . (Secretario General)
Presidente: Sr. Diallo . . . . . (Senegal)

Sumario

Aprobación del orden del día

Elección de la Mesa

Declaración del Secretario General

Declaración del Presidente

Declaración del Observador de Palestina

Proyecto de programa de trabajo del Comité

Acreditación de organizaciones de la sociedad civil ante el Comité

Otros asuntos

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.

11-22869 (S)

Se ruega reciclar

Se declara abierta la sesión a las 11.10 horas.

Aprobación del orden del día (A/AC.183/2011/L.1)

1. *Queda aprobado el orden del día.*

Elección de la Mesa

2. **El Presidente interino** invita al Comité a considerar las candidaturas a los cargos de Presidente, Vicepresidente y Relator del Comité.

3. **El Sr. Daou** (Malí) propone la reelección del Sr. Diallo (Senegal) en el cargo de Presidente; del Sr. Tanin (Afganistán) y el Sr. Núñez Mosquera (Cuba) en las dos Vicepresidencias; y del Sr. Borg (Malta) como Relator.

4. **El Sr. Rafti** (Chipre) apoya esas candidaturas.

5. *Por aclamación, el Sr. Diallo (Senegal) queda elegido Presidente, el Sr. Tanin (Afganistán) y el Sr. Núñez Mosquera (Cuba) quedan elegidos Vicepresidentes y el Sr. Borg (Malta) queda elegido Relator.*

6. *El Sr. Diallo (Senegal) ocupa la Presidencia.*

Declaración del Secretario General

7. **El Secretario General** dice estar muy preocupado por la falta de progresos en el proceso de paz entre Israel y los palestinos. El Secretario General ha expresado reiteradamente, tanto públicamente como en conversaciones privadas con los dirigentes, su pesar porque Israel no haya suspendido las actividades de asentamiento. Los asentamientos en el territorio palestino ocupado son ilegales en virtud del derecho internacional, contravienen las obligaciones contraídas por Israel en la Hoja de Ruta, socavan la confianza, prejuzgan el resultado de las negociaciones sobre el estatuto permanente y dificultan las gestiones para lograr que las partes regresen a la mesa de negociaciones. El Secretario General deplora la reciente demolición del Hotel Shepherd en Jerusalén Oriental, expresa su inquietud por la continua demolición de viviendas y los desalojos de familias palestinas en otras partes del territorio palestino ocupado, que aumentan las tensiones, por lo que una vez más exhorta a Israel a que suspenda todas las actividades de asentamiento.

8. Es necesario salir del punto muerto actual y lograr que las partes vuelvan a entablar negociaciones significativas encaminadas a resolver todas las cuestiones relativas al estatuto permanente y a alcanzar un acuerdo histórico. Apenas dentro de ocho meses se vence el plazo que cuenta con el apoyo del Cuarteto para llegar a un acuerdo marco palestino-israelí sobre el estatuto permanente y para llevar a término el programa de la Autoridad Palestina de construcción de un Estado. Al Cuarteto y la Iniciativa de Paz Árabe les corresponde desempeñar papeles importantes a ese respecto. El Secretario General aguarda con interés las conversaciones fructíferas que celebrará con sus homólogos del Cuarteto en Múnich, el 5 de febrero de 2011, así como con el comité de seguimiento de la Liga de los Estados Árabes.

9. El pueblo palestino tiene derecho a un Estado independiente y viable, que coexista junto al Estado de Israel en paz dentro de fronteras seguras y reconocidas internacionalmente y que esté plenamente integrado en la región, como se sugiere en la Iniciativa de Paz Árabe. Es preciso encontrar una solución para que Jerusalén pueda ser la capital de dos Estados, con acuerdos sobre los lugares sagrados que sean aceptables para todos. No hay cabida para una retórica irresponsable que pone en tela de juicio esos principios fundamentales, que trata de deslegitimar el patrimonio del otro o que incita al odio y la violencia.

10. El pasado año la comunidad internacional vio renovada su confianza en que los palestinos fueran capaces de gobernarse a sí mismos. La Autoridad Palestina logró importantes avances en el fortalecimiento de sus instituciones y siguió proporcionando una mejor gobernanza, transparencia, oportunidades económicas y seguridad para los palestinos en las zonas bajo su control. La Autoridad merece ser reconocida como interlocutor confiable. El Secretario General está alentado por la evaluación del Banco Mundial de que la Autoridad Palestina está bien posicionada para establecer un Estado en cualquier momento en un futuro cercano y exhorta a los donantes a que sigan prestando su apoyo crucial al plan palestino para la construcción de un Estado.

11. La situación en Gaza y sus alrededores sigue siendo motivo de preocupación. Si bien disminuyeron los niveles de violencia registrados en 2010, la reciente escalada de los ataques con cohetes por los palestinos y los ataques aéreos israelíes amenazan con degradar la situación hasta el punto de quedar fuera de control. Los tiroteos de palestinos desarmados en las cercanías de la frontera de Gaza también resultan inaceptables. El

representante del Secretario General sobre el terreno y sus colegas trabajan arduamente a fin de lograr la calma. Si bien no hay dudas de que las preocupaciones de Israel sean legítimas, se insta a todas las partes a que den muestras de responsabilidad, reduzcan las tensiones y garanticen plenamente la protección de la población civil. Deberían respetarse plenamente las disposiciones de la resolución 1860 (2009) del Consejo de Seguridad. Los residentes de Gaza y del sur de Israel merecen vivir sin temor a sufrir ataques con cohetes o desde el aire.

12. La población civil de Gaza merece mejores condiciones de vida. La frustración por la situación humanitaria y la falta de oportunidades es especialmente aguda en los jóvenes de Gaza. A ese respecto, si bien las medidas israelíes encaminadas a aliviar los cierres es un paso en la dirección acertada, mucho más queda por hacer para propiciar la reconstrucción y recuperación en plena escala. Los esfuerzos continuos de las Naciones Unidas a ese fin dependerán del apoyo ininterrumpido de los donantes al Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente.

13. Lamentablemente, ha transcurrido un año más sin que se haya avanzado en la reconciliación entre palestinos. Se necesita seguir procurando avanzar en esa importante cuestión. Tras expresar su pesar por la continua detención del Sargento Mayor Gilad Shalit, el Secretario General dice que seguirá pidiendo su puesta en libertad. Pasando a la cuestión critica de los prisioneros palestinos en Israel, dice que su puesta en libertad por Israel, como ha pedido la Autoridad Palestina, sería una importante medida de fomento de la confianza.

14. El Secretario General expresa la esperanza de que en el año en curso se redoblen de manera decisiva los esfuerzos para poner fin al conflicto y a la ocupación que dura ya 43 años, mediante la creación de un Estado de Palestina que coexista junta a Israel en paz y seguridad, y mediante el logro de una paz general en la región compatible con las resoluciones del Consejo de Seguridad, los anteriores acuerdos, el marco de Madrid, la Hoja de Ruta y la Iniciativa de Paz Árabe. El Comité podrá hacer una contribución positiva a esa misión. Por su parte, el Secretario General dice que seguirá empeñado en alcanzar una paz justa y duradera valiéndose de todos los medios a su alcance.

Declaración del Presidente

15. **El Presidente,** hablando como representante del Senegal, dice que el logro de la paz entre israelíes y palestinos se asemeja a la tarea de Sísifo. La Potencia ocupante sigue demoliendo viviendas y desplazando a los palestinos de sus hogares. Con su decisión de febrero de 2010 de colocar la Tumba de los Patriarcas (Haram Al-Ibrahimi) y la Tumba de Raquel (Bilal Bin Rabah) en el catálogo del patrimonio nacional de Israel, el Gobierno israelí demostró su determinación inalterable de borrar el patrimonio multiconfesional de esos lugares sagrados de las tres religiones reveladas. El ataque de mayo de 2010 contra la flotilla humanitaria que se dirigía a Gaza, el ritmo acelerado de las actividades de asentamiento y las distintas prácticas ilegales israelíes en el territorio palestino ocupado, en particular las violaciones del derecho internacional humanitario, siguen suscitando profunda preocupación. El Presidente exhorta al Gobierno de Israel a que levante el bloqueo de Gaza; suspenda las actividades de asentamiento, a fin de crear condiciones apropiadas para reanudar las negociaciones; y opte por la paz, la seguridad y una vida libre de temor para todos los pueblos de la región, incluidos los israelíes. Cualesquiera que sean los obstáculos para la paz, el Comité no será disuadido y seguirá cumpliendo su mandato hasta que todos los derechos inalienables del pueblo palestino sean realizados.

Declaración del Observador de Palestina

16. **El Sr. Mansour** (Observador de Palestina) dice que existe un consenso mundial de que los asentamientos israelíes constituyen un importante obstáculo para las negociaciones de paz. La comunidad internacional está determinada a que Israel cumpla con su obligación de poner fin a las actividades de asentamiento en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, por lo que el orador espera que el Consejo de Seguridad adopte una resolución a esos efectos. De modo similar, el Cuarteto necesita dar muestras de un liderazgo decisivo en su reunión de 5 de febrero de 2011 y en los meses previos al mes de septiembre de 2011, fecha sugerida por el Presidente Obama durante el sexagésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General como plazo para lograr un acuerdo que dé lugar al ingreso como miembro en las Naciones Unidas de un Estado de Palestina independiente y soberano, que coexiste en paz junto a Israel.

Información actualizada sobre lo ocurrido desde la anterior reunión del Comité

17. **El Presidente** dice que, desde la anterior reunión del Comité, en el sexagésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General se expresó un fuerte apoyo a las cuatro resoluciones sobre la cuestión de Palestina presentadas por el Comité. El Consejo de Seguridad escuchó exposiciones a cargo del Sr. Robert Serry, Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el proceso de paz del Oriente Medio, y del Sr. Lynn Pascoe, Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, a continuación del cual el propio Presidente se dirigió al Consejo en nombre del Comité.

18. El 7 de diciembre de 2010 el Departamento de Estado de los Estados Unidos de América anunció que el Gobierno de los Estados Unidos había desistido de su esfuerzo por persuadir al Gobierno de Israel de que renovara su suspensión parcial de la construcción de asentamientos, que se había vencido en septiembre de 2010. El 9 de diciembre de 2010 el Presidente de la Autoridad Palestina Mahmoud Abbas declaró que no podría haber negociaciones sobre el estatuto permanente mientras prosiguiera la construcción de asentamientos israelíes. El Comité, conjuntamente con la mayoría de la comunidad internacional, lamentó la decisión de Israel de no renovar la suspensión y apoyó la respuesta del Presidente Abbas. A fines de diciembre de 2010 el movimiento israelí *Peace Now* informó de que se venía trabajando en obras de construcción en más del 50% de los asentamientos y que en el presupuesto israelí para el período 2011-2012 se había asignado más de 500 millones de dólares para los asentamientos.

19. En 2010 se registró el menor número de ataques de militantes contra Israel y el menor número de bajas israelíes en un decenio. Por segundo año consecutivo, no ha habido atentados con bombas. El 5 de enero de 2011 la Organización de Liberación de Palestina publicó un informe en que se documentaban las violaciones israelíes de los derechos humanos cometidas en 2010, en particular asesinatos, confiscaciones de tierras y bienes y demoliciones de viviendas. El 9 de enero de 2011, como apuntara el Secretario General, Israel procedió a demoler el Hotel Shepherd en Jerusalén Oriental para construir un complejo de apartamentos de lujo para colonos. El 14 de enero de 2011 Guyana se convirtió en la séptima nación sudamericana en reconocer la condición de Estado de Palestina. El 17 de enero de 2011 la Mesa del Comité publicó una declaración en que expresó alarma por la reciente intensificación de las actividades israelíes de asentamiento.

Proyecto de programa de trabajo del Comité (A/AC.183/2011/CRP.1)

20. **El Presidente,** tras presentar el proyecto de programa de trabajo del Comité para el año 2011 (A/AC.183/2011/CRP.1), dice que en la sección I se resumen las resoluciones pertinentes aprobadas por la Asamblea General en su sexagésimo quinto período de sesiones; en la sección II se trasmite la opinión del Comité sobre la situación en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental; en la sección III se reseñan las cuestiones prioritarias para el año 2011; y en la sección IV se describen las actividades planificadas del Comité y de la División de los Derechos de los Palestinos.

21. *Queda aprobado el proyecto de programa de trabajo para el año 2011.*

Acreditación de organizaciones de la sociedad civil ante el Comité (Documento de Trabajo núm. 1)

22. **El Presidente** señala a la atención de los presentes el Documento de Trabajo núm. 1, en que figuran las solicitudes de acreditación al Comité presentadas por cuatro organizaciones no gubernamentales. Tras examinar las solicitudes, la Mesa determinó que las cuatro organizaciones satisfacen los criterios establecidos para la acreditación, por lo que recomienda que sean acreditados. El Presidente entiende que el Comité desea aprobar las solicitudes.

23. *Quedan aprobadas las solicitudes de acreditación recibidas en el Comité de parte de Sharek Youth Forum (territorio palestino ocupado), Palestine Solidarity Campaign Thailand (Tailandia), One Voice Movement (Estados Unidos de América) y Center for World Religions, Diplomacy and Conflict Resolution (Estados Unidos de América).*

Otros asuntos

24. **El Presidente** dice que los miembros de la Mesa integrarán la delegación del Comité a la venidera conferencia sobre la difícil situación de los prisioneros palestinos en cárceles israelíes, que se celebrará en el Cairo, los días 7 y 8 de febrero de 2011. El Uruguay ha accedido a acoger en Montevideo la venidera Reunión

de las Naciones Unidas para América Latina y el Caribe en apoyo a la paz israelo-palestina.

25. **El Sr. Monsour** (Observador de Palestina) dice que, en vísperas de la reunión del Cairo y de varias otras conferencias internacionales dedicadas a la difícil situación de los presos políticos palestinos, el Comité debe estar al tanto de que los palestinos detenidos en cárceles israelíes acaban de declararse en huelga para protestar sus condiciones de encarcelamiento.

Se levanta la sesión a las 12.10 horas.